



BAN QUẢN LÝ TÒA NHÀ SAFIRA
SAFIRA MANAGEMENT OFFICE
Địa chỉ: Tầng 2, Tòa nhà Safira
Address: Floor 2nd, Safira Building
Đường Võ Chí Công, P. Phú Hữu, TP Thủ Đức, TP HCM
Vo Chi Cong Street, Phu Huu Ward, Thu Duc City, HCMC
Hotline: 0856 336 767



Số: 292/2023/TB-SAFIRA
No: 292/2023/TB-SAFIRA

Tp. HCM, ngày 28 tháng 02 năm 2023
Ho Chi Minh City, February 28th, 2023



THÔNG BÁO/ NOTIFICATION

(V/v: Lịch xử lý côn trùng tháng 03/2023)

(Rev: Schedule for pest control service in March 2023)

Kính gửi: Quý Cư dân,

Dear Residents,

Lời đầu tiên, Ban Quản lý Tòa nhà Safira (“BQLTN”) xin gửi tới Quý Cư dân lời chúc sức khỏe và lời chào trân trọng.

First of all, The Management Office (“MO”) would like to send our residents best wishes for health and respectful greetings.

BQLTN xin thông báo đến Quý Cư dân lịch xử lý côn trùng tháng 03/2023 theo thông tin như sau:

MO would like to inform residents of the pest control service schedule in March 2023 as below:

Thời gian xử lý (Date/Time)		Hình thức xử lý Pest control method	Khu vực xử lý Handling area
Ngày/ Day	Giờ/ Hour		
06/03/2023 và 20/03/2023 March 06, 2023 March 20, 2023	14h-16h 14:00-16:00	Phun mù sương Fogging	- Khu vực cảnh quan cây xanh xung quanh các khối nhà/ Surrounding landscape. - Khu vực xung quanh hồ bơi/ Pool area. - Phòng vệ sinh công cộng/ Public restrooms. - Phòng rác tổng/ General garbage room. - Khu vực tầng hầm/ Basements.
Định kỳ vào mỗi thứ 2 hàng tuần Every Monday	14h-16h 14:00-16:00	Phun tồn lưu, kiểm tra tình hình côn trùng - chuột thực tế và xử lý bổ sung. Residual spraying, checking bait traps.	- Hành lang, thang bộ, phòng kỹ thuật các tầng/ Corridors, stairs, technical rooms on all floors. - Sảnh hành lang các tầng/ Corridors. - Sân vườn cảnh quan (đối với các tầng có sân vườn)/ Garden areas. - Khu vực cảnh quan cây xanh xung quanh các khối nhà/ Surrounding landscape. - Khu vực xung quanh hồ bơi/ Pool area. - Phòng vệ sinh công cộng/ Public restrooms. - Phòng rác tổng/ General garbage room. - Khu vực tầng hầm/ Basements.

Việc xử lý côn trùng có thể không gây độc hại nhưng BQLTN khuyến cáo Quý Cư dân **KHÔNG NÊN** tiếp xúc trực tiếp với khu vực xử lý, đặc biệt là đối với trẻ nhỏ.

The pest control treatment is non-toxic, but the MO recommend that Residents, especially kids SHOULD NOT contact the treated area.

BQLTN rất mong nhận được sự hợp tác và thông cảm từ Quý Cư dân cho những bất tiện có thể xảy ra.

The MO is looking forward to receiving the cooperation and understanding from Residents for this inconvenience.



BAN QUẢN LÝ TÒA NHÀ SAFIRA

SAFIRA MANAGEMENT OFFICE

Địa chỉ: Tầng 2, Tòa nhà Safira

Address: Floor 2nd, Safira Building

Đường Võ Chí Công, P. Phú Hữu, TP Thủ Đức, TP HCM

Vo Chi Cong Street, Phu Huu Ward, Thu Duc City, HCMC

Hotline: 0856 336 767



Mọi ý kiến đóng góp hoặc cần biết thêm thông tin, Quý Cư dân vui lòng liên hệ qua số Hotline BQLTN: 0856 33 6767 hoặc ứng dụng Cyhome để được giải đáp và hỗ trợ. Trong trường hợp có sự không nhất quán hoặc xung đột giữa tiếng Việt và tiếng Anh, tiếng Việt sẽ được ưu tiên áp dụng.

If you have any comments or need more information, please contact the Management Office via Hotline: 0856 33 6767 or Cyhome application for answers and support. In the event of inconsistency or conflict between Vietnamese and English, the Vietnamese shall prevail.

Trân Trọng.

Thank you and best regards,

Nơi nhận/ Recipients:

- *Như trên/ As above,*
- *Lưu VP BQLTN/ The management Office.*

BAN QUẢN LÝ TÒA NHÀ SAFIRA

SAFIRA MANAGEMENT OFFICE